

5<sup>me</sup> Année

N° 56

17/11/1977

Le N° : 12 F

# Magazine

# BLEGNY INITIATIVES

Le Mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES.

Rédaction :

60, rue Fatichamps, 4570 Blegny

Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive et Trembleur.

**BLEGNY-TREMBLEUR**

5.2.0.1 | 9 | 7

Publicité et Annonces :

31, rue de la Fontaine, Blegny

Tél. 87 44 76

Editeur responsable :

Yves VANHAEREN, rue Fatichamps Tél. 87 52 84

Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

## EDITORIAL

### La volonté de vaincre

Il est facile, d'avoir, sur certaines personnes, sur certaines catégories d'individus, sur une certaine jeunesse, des griefs, peut-être même fondés; mais il faut à un moment donné, étudier sagement la situation, retourner au fond de sa conscience, examiner le pour et le contre avec un esprit impartial et accepter certains événements ayant pu contredire notre pensée initiale.

Notre jeunesse, si souvent critiquée, possède pourtant des qualités indéniables et elle est en réalité la relève et l'espoir de la société dont nous avons jeté certaines bases et dont nous en subissons parfois les conséquences néfastes.

Notre rôle serait bien plus constructif si, au lieu de nous référer à des faits ou des situations que nous jugeons sans en étudier ou vouloir en étudier les causes profondes, nous les aidions d'une façon pratique, nous leur donnions en quelque sorte un peu de notre expérience acquise; alors et seulement alors, cette jeunesse pourrait en profiter et ainsi beaucoup mieux nous comprendre.

C'est évidemment l'éternelle querelle des anciens et des jeunes dont les uns possèdent un trésor acquis par l'expérience et les autres, la foi, la fougue et la volonté de construire et de réaliser.

Si nous voulions rassembler et partager ces deux richesses, il est incontestable que beaucoup de problèmes pourraient se résoudre plus aisément.

Les critiques me répondront que la jeunesse n'a plus la volonté du temps passé !!- A ceux-là, je leur demanderais de se rendre un jour à un endroit où se déroule une course cycliste et où des jeunes garçons de 15 à 20 ans vont pendant 2 heures, faire la preuve d'une résolution et d'une résistance incomparable à l'effort.

Sous le soleil, sous la pluie, c'est vraiment un régal de regarder 40 à 50 jeunes se battre sportivement pour réaliser un idéal fixé : gagner une course, étant animé d'une volonté exceptionnelle de vaincre.

Dans le sport tellement difficile, on retrouve toutes les qualités de formation d'un être humain complet.

J'aime citer l'exemple de ce jeune Blegnytois de 18 ans, j'ai nommé Christian Deby qui chaque jour, sur les routes de nos villages, se bat contre lui-même avec une volonté de fer pour réaliser son idéal d'homme dans le sport cycliste qu'il a choisi.

Au nom du journal, nous lui disons, à lui, et à tous les autres jeunes : allez-y, travaillez, prenez de la peine, foncez, réalisez vos espoirs, devenez et soyez de vrais hommes.

Ryavec Jeannot.

### Opérations 2000 arbres

A plusieurs reprises, des plantations ont été effectuées sur le territoire de la nouvelle commune de Blegny.

Notre environnement des prochaines années sera celui que nous pourrions préparer maintenant.

Certains villages se transforment et trop souvent, la végétation est détruite, aussi si nous voulons continuer à vivre dans un cadre reposant, accueillant, verdoyant, c'est aujourd'hui qu'il faut agir.

L'Administration communale, comme par le passé, nous apporte son soutien et avec sa collaboration nous voulons préparer une plantation : 2.000 arbres pour 1978 en coordination avec le service du Plan Vert.

Comment agir, participer ?

1<sup>re</sup> étape : Si vous souhaitez des arbres devant chez vous, sur l'accotement, si vous pensez qu'une plantation

à tel endroit serait souhaitable, communiquez-nous vos idées, un relevé sera établi et sous la responsabilité d'un architecte paysagiste du plan vert nous examinerons vos propositions.

2<sup>e</sup> étape : vous nous téléphonez, vous nous écrivez :

— Echevin des travaux et de l'environnement  
Cl. Godinas Tél. 87.41.66  
— L. Termol Tél. 87.50.53

Renseignements à fournir :

1) Votre nom, adresse, tél.

2) le lieu de plantation souhaité

Précisions : n° maison, rue, place, village.

Nous attendons vos idées, il faut agir maintenant pour que Blegny, Barchon, Housse, La Motte, Mortier, Saint Remy, Saive soient et restent ces villages que vous aimez et souvent ces villages qui vous ont séduits pour y installer votre famille.

L. T.

## WISE TEXTILES

23, rue Haute VISÉ

### Liquidation totale avant transformation

# 50 % sur tout

## + de 5000 pièces sacrifiées à 100 f.

Du choix !

De la qualité !

Des prix !

**Ambiorix**  
f. anno 1895

Chaussures

# LEHANE

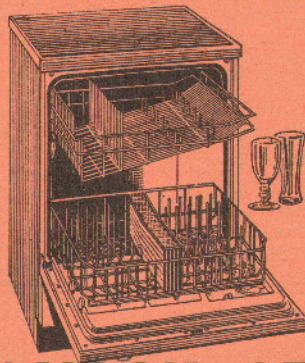
VISÉ 79 13 09

BLEGNY 87 45 18

RÉPARATION

# SIERA

lave bien  
en même temps  
les verres  
et les casseroles !



La pression d'eau est réglable. Le bras du haut lave en douceur les verres fragiles. Celui du bas, lave en force. Et une trouvaille : le panier incliné qui libère de la place pour les verres hauts à gauche, les casseroles et les grands plats à droite. 12 couverts, lavés à 65°C, rincés et séchés. 4 programmes avec régénération automatique de l'adoucisseur d'eau. Cuve polypropylène. Un lave-vaisselle robuste, agréé CEBEC, à un prix très étudié. APD 004

## 12.990 fr.

T.V.A. comprise

# MAISON GROSJEAN S.P.R.L.

Rue Entre-deux-Villes 2, BLEGNY Tél. 87.51.10

RADIOS, T.V., ELECTROMENAGER, MATERIEL ELECTRIQUE

FACILITES DE PAYEMENT

Dépannage dans les 24 heures.

Ouvert le dimanche matin

Les souvenirs de Nicolas recueillis par G. Guyot.

## Blegny a bien changé

En ce temps-là, les routes n'étaient pas comme maintenant, c'étaient des pierres, des pierres et encore des pierres. Et comme beaucoup de personnes circulaient à vélo, on craquait et on éclatait souvent.

Cette rue-ci (rue Entre-deux-Villes), je l'ai toujours connue, mais pas les maisons actuelles. C'est-à-dire au plus loin que je me rappelle, il y avait quatre ou cinq maisons : il y avait chez le vieux Henri Greffe où c'est le magasin chez Grosjean. Cette maison avait été détruite par la guerre : le propriétaire était horloger et organiste. Puis il y avait chez les Borguet en face de chez Renard puis on est venu construire quelques maisons.

Il reste très peu de maisons d'avant 1914 à Blegny à part les fermes qui étaient éloignées du centre : les fermes Lechanteur, Lehane, du Doyard et chez Fortemps. Où c'est chez Lambert, au Bazille, habitait le vieux Noël Lejeune et il faisait déjà du sirop, mais il faisait aussi du cidre. En plus de l'aspect général du village, la mentalité a aussi beaucoup changé.

Je me rappelle qu'une fois, chez le petit Olivier, qui habitait sur la route de Fafchamps, on dansait tous les dimanches. La maison était en dessous du niveau de la route et

quand il pleuvait l'eau entraît à l'intérieur. Un jour, nous montions avec Emile Herman, bourgmestre de Heuseux, nous allions chez le vieux Comblain à Fafchamps où il y avait une jeune fille. En montant, nous voyons le tonneau à eau dans le coin. On dansait à l'intérieur et il faisait plein : des jeunes gens de Mortier et de Saint-Remy. Vous devinez la suite. On a renversé le tonneau et les danseurs ont eu les pieds pleins. Nous, on s'est sauvé.

Où des gens de Mortier et de Saint-Remy venaient à Blegny comme on va à Liège maintenant. Le samedi, il faisait rempli dans tous les cafés. Bien sûr c'étaient de petits cafés mais ils étaient remplis chaque semaine. Quand je vous dirais que chez nous, dans notre café devant l'église, le premier client c'était Henri Albert qui venait commencer à jouer au billard tout seul et ensuite une demi-heure après, il y en avait pour jouer avec lui et cela n'arrêtait plus jusque bien tard. On ne vendait que tout gouttes à une «bouroute» ou à 5 centimes, mais beaucoup plus à une «bouroute» et quand nous n'avions pas vendu pour 90 ou 95 francs, il ne nous semblait pas avoir fait notre journée.

(à suivre).

## A la manière de Victor Hugo

Tartarin de Blegny

Emile, ce héros, au sourire si doux  
Suivi de son frère Jacques qui toujours l'accompagne  
S'était dans son jardin mis sur les deux genoux  
Pour constater qu'une rate abîmait sa campagne.  
Amoureux de bestioles mais plus encore de plantes  
Qu'il cultive tout au long des saisons  
Il trouva bientôt la bête désolante  
Et résolut bravement de passer à l'action.  
Comme lui manque le cœur propice à la capture  
Chez Livio il se rend exposer son dessein  
Lui confiant en détail l'objet que la nature  
Dans sa fantaisie rare a mis dans son jardin.  
Le piège est bien posé, il n'a plus qu'à attendre  
Que l'animal velu dévoreur de légumes  
Veuille bien sagement venir se faire prendre  
Et termine sa carrière en devenant posthume.  
Le lendemain matin, tout au fond du garage  
Emile par la vitre embuée par l'air du matin  
A envoyé Frère Jacques faire le tour des parages  
Pour inspecter le piège, instrument du destin.  
Il n'y va pas lui-même, il est bien trop sensible.  
Une « rennise » en main, l'autre main sur le cœur  
Il interroge son frère d'une façon ostensible  
« — Est-elle prise ? Vit-elle ? A-t-elle beaucoup d'ardeur ? »  
Non ! Elle est bien morte la pauvre petite rate,  
Broyée par les dents du piège meurtrier  
Emile peut maintenant venir en toute hâte  
Bien qu'un peu pâle encore, il est rassuré.  
Si vous avez chez vous un problème similaire  
N'allez pas chez Emile, il ne vous aidera pas  
Car il est trop tendre, et par trop débonnaire  
Les petites bêtes, lui, il ne les tue pas.

G. Guyot.

### PIERRE NIHANT

EST A VOTRE DISPOSITION POUR TOUTES VOS ASSURANCES  
AUTO — VIE — INCENDIE — CIRCULATION — FAMILIALE, etc.

Il vous recommande, en particulier, sa police AUTO « TOUS RISQUES » (dite Omnium) qui couvre votre véhicule en Incendie - Vol - Bris de vitres - Dégâts avec du gibier et Dégâts Matériels (dans ce dernier cas, avec franchise de 2.500 F, 5.000 F ou 10.000 F).

En cas de sinistre total lors des 6 premiers mois de l'utilisation : remboursement intégral (moins la franchise) ; à partir du 7<sup>e</sup> mois : déduction de 1 % par mois. Pour le remboursement, la valeur à prendre en considération est la valeur d'un même véhicule neuf le jour du sinistre.

EXEMPLE : Pour un véhicule ayant encouru un sinistre total pendant le 11<sup>e</sup> mois de l'utilisation :

Valeur de la voiture lors de l'achat (hors TVA) :	119.000	169.000	199.000
Valeur TVA incluse :	148.750	211.250	248.750
Valeur du même véhicule neuf le jour du sinistre (hors TVA) :	124.000	179.000	208.000
Remboursement (TVA comprise) — moins la franchise :	144.750	206.250	239.625
Franchise :	2.500	5.000	10.000
Coût de l'utilisation pendant 11 mois :	4.000	5.000	9.125
Coût de l'assurance :	9.079	9.776	11.085

**Pierre NIHANT** VOS FINANCEMENTS

est également à votre disposition pour

#### VOS PRETS PERSONNELS

21.000 = 21 x 1.205

36.000 = 24 x 1.834

71.000 = 27 x 3.247

101.000 = 30 x 4.225

Autos neuves 15 % 36 mois

Autos — 2 ans 15 % 24 mois

Autos + 2 ans 15 % 18 mois

Motos - Cyclos 15 % 18 mois

App. électro-ménagers (y compris TV) 15 % 24 mois

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 12 h. — de 13 h. à 18 h.  
Samedi de 9 h. à 12 h.

Chemin de Rabosée, 13 — SAIVE Tél. : 62.74.33 - 62.72.58

POUR VOS MARIAGES, CÉRÉMONIES  
EN TOUTES OCCASIONS

### TAXIS ADAM

MERCEDES NOIRE — AUTOCAR 18 places

Téléphone : 041/87. 45. 94

Une bonne STELLA ARTOIS se boit au

### CAFÉ du CENTRE

Local Club Pétaque — Club Cycliste

RUE ENTRE-DEUX-VILLES, 6

B L E G N Y

Toute la gamme « SIMCA »

Au GARAGE



## THOMASSIN

GRAND CHOIX DE VOITURES  
D'OCCASIONS

BLENGY-TREMBLEUR

Tél. 87.41.08

Entreprise de PLAFONNAGE - CIMENTAGE, CHAPE, CREPIS

## Michel BOURDOUXHE

79, rue Entre-deux-Villes  
4570 BLENGY-TREMBLEUR

Tél. 041/87.47.87

SOYEZ BIEN COIFFÉE  
VOUS SEREZ ADMIRÉE

haute  
*Laëtitia* coiffure

19, place Ste-Gertrude  
BLENGY

Tél. 87 47 37 Privé 87 44 24

Exclusivité des produits de beauté  
du Dr RENAUD de Paris.



Joseph

## BATTICE-GRAILET

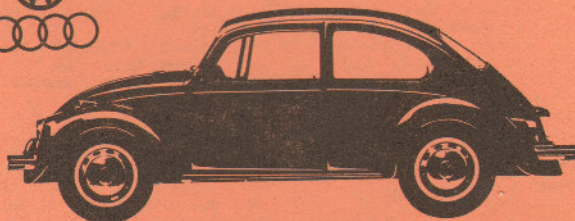
CHAUSSURES  
ARTICLES DE SPORT

32, rue Entre-deux-Villes — BLENGY

Tél. 87.47.46



Concessionnaire officiel VW - Audi - NSU



## Etablissements PAISSE

S. P. R. L.

Avenue Albert 1<sup>er</sup>, 34 — VISÉ

Tél. 79.11.72 - 79.19.41

## Friterie BOLAND

A LA CARAVANE TOUS LES CLIENTS SONT CONTENTS...

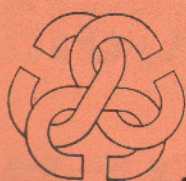
108, rue de Fafchamps

Blegny-Trembleur

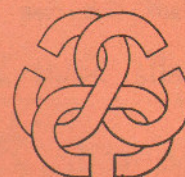
Fermé les lundi et mardi

Spécialités :

Bouchée à la reine — Moules — Plats froids  
Escavèche de Nimelotte (anguille au vin blanc)  
Poulets — Brochettes — Lapins  
Boulettes à la sauce lapin



# BLEGNY



du 12 décembre 1977 au 31 décembre 1977 inclus

Encouragée par l'énorme succès des 2 dernières années  
(plus de 250.000 billets délivrés gratuitement)

L'UNION DES INDEPENDANTS BLEGNYSOIS a décidé de continuer à satisfaire sa clientèle en lui offrant à nouveau une

## IMMENSE TOMBOLA GRATUITE

sous la dénomination de « TROISIEME GRANDE QUINZAINE DE L'UNION DES INDEPENDANTS DE BLEGNY »

120.000 francs de prix seront distribués :

dont plus de 40.000 francs consacrés à l'horlogerie (pendules murales, horloges anciennes, régulateurs, etc..., le tout d'une exceptionnelle beauté).

Vos commerçants vous délivreront gratuitement des billets de tombola sur la totalité de vos achats et ce à raison d'un MINIMUM de 1 billet sur tout achat de 100 francs (nous conseillons à nos commerçants de distribuer 2 BILLETS pour tout achat de 100 F).

### N'HESITEZ PAS, FAITES CONFIANCE AUX COMMERÇANTS BLEGNYSOIS ET RECLAMEZ VOS BILLETS GRATUITS

D'ores et déjà, nous publions ci-dessous la liste des premiers indépendants participant à cette vaste opération.

Cette liste n'est évidemment pas limitative et nous espérons publier dans une prochaine édition, une liste plus complète encore car nous sommes persuadés que TOUTES LES CATEGORIES DE COMMERCE voudront nous rejoindre.

Les commerçants participants seront facilement reconnaissables grâce à la vignette d'identification placée à leurs vitrines et portant la dénomination de « MAISON PARTICIPANTE ».

#### ATTENTION !!!

#### SPECIAL 1977 !!!

#### NOUVEAUTE !!!

EN PLUS DE LA TOMBOLA NORMALE : chaque semaine, il y aura un tirage spécial avec chaque fois une distribution de 2 bons d'achats de 5.000 francs.

EN PLUS DE CE TIRAGE SPECIAL, il y aura la semaine de Noël et de Nouvel-An un tirage « super spécial » avec chaque fois un super vélo MAERTENS A GAGNER.

L'affichage des lauréats et des numéros gagnants seront à votre disposition chez les commerçants participants.

#### COMMENT SERONT ATTRIBUES CES LOTS ?

A la fin de chaque semaine (le dimanche), sous la présidence des avocats de Blegny, un tirage public sera effectué de la façon suivante :

1°) Il sera d'abord procédé au tirage au sort d'un chiffre (par exemple le 5).

2°) Parmi les numéros se terminant par ce chiffre, et ayant été distribués cette semaine-là, on procédera au tirage des 2 gagnants des bons d'achats de 5.000 francs.

3°) Pour les vélos MAERTENS, il sera procédé au tirage au sort d'un autre chiffre (par exemple le 7), puis on tirera le numéro gagnant se terminant par deux fois ce chiffre (dans ce cas précis, parmi les numéros se terminant par 77).

Chers client, si vous voulez augmenter vos chances de gagner, il est donc dans votre intérêt d'obtenir chez vos commerçants des séries complètes de billets (c'est-à-dire des numéros se terminant par les chiffres de 0 à 9).

#### COMMERÇANTS ATTENTION !!!

1) La fourniture des billets de tombola et tout autre renseignement se feront uniquement chez Jules SMETS, rue Entre-deux-Villes, 3 à Blegny — Tél. 87.52.96

2) Afin de faciliter le tirage de la tombola spéciale, il est absolument nécessaire d'acheter vos billets en quantité suffisante pour une semaine seulement, et cela, chacune des trois semaines de la tombola.

1. CAFE DU CENTRE et TAXIS ADAM
2. Chaussures BATTICE-GRAILET
3. CAFE BERTRAND-JOLLY
4. COIFFURE NICOLE ET MARCEL
5. FRITERIE BOLAND
6. BOURDOUXHE L. - EPICERIE
7. CLOES-BRUWIER - HORLOGERIE
8. MAISON CALIFICE - EPICERIE
9. CARROSSERIE CLOES
10. COLSON - HORLOGERIE - BIJOUTERIE - OPTIQUE
11. DASSE François - HORTICULTEUR - FLEURISTE
12. DAVID Raymond - ASSUREUR
13. DEMARCHE-RICHARD - EPICERIE
14. MAISON DEMOOZ-DORTHU - QUINCAILLERIE
15. FRAIKIN-VICQUERAY - FLEURISTE
16. FRANCK Alphonse - BOULANGERIE
17. FRANCK-THYRION - DROGUERIE - PEINTURE
18. GEROMBOUX-COLLAERS - BOIS ET DERIVES
19. MAISON GROSJEAN - ELECTROMENAGER
20. MAISON HABRAN - TEXTILE - AUNAGE
21. MAISON HORMITOU
22. LEDENT PIERROT - BOULANGERIE - PATISSERIE
23. CHAUSSURES LEHANE
24. CAFE LECHANTEUR

25. GARAGE LEVAUX
26. LERUTH-LESOINNE - ELECTROMENAGER
27. MAQUINAY Céline - COIFFURE
28. MORDANT-LEHANE - EPICERIE
29. CAFE « A VI BLEGNE » - PITERS Monique
30. MAISON NEUF COUR - HORLOGERIE - BIJOUTERIE
31. RYAVEC Jeannot - ASSURANCES
32. SIMONIS-DIET - QUINCAILLERIE
33. SMETS Jules - PAPETERIE
34. SOCIETE GENERALE DE BANQUE - M. LEMAIRE
35. WILDERYANS J. - EAUX - BIERES
36. CAFE ZINZEN - ELECTROMENAGER
37. NIBUS Joseph - ASSURANCES
38. CREDIT COMMUNAL DE BELGIQUE - DEBRUCHE Raymond
39. GESBANQUE — M<sup>me</sup> DEFER
40. HERMAN Noël - BOULANGERIE
41. HERMAN Jules - BOULANGERIE
42. Maison HOUBEAU-VANWARBECK - T.V. - RADIO
43. NELISSEN-LAMBET - EPICERIE - SUPERETTE
44. REMACLE-RENSONNET - MENUISERIE
45. S.N.C.I. - G.G.E.R. - André COPETTE
46. XHENEUMONT Angèle - TOUT POUR L'ENFANT
47. Maison Michel RICHARD - VELOS - MOTOS
48. SMETS José - IMPRIMERIE

### N'HESITEZ PAS, FAITES CONFIANCE A CES COMMERÇANTS

Le président : SMETS Jules.

Pour le Comité organisateur : RYAVEC Jeannot.

# BLEIGNY

Salle Saint Jean Berchmans

Samedi 3 décembre  
1977 à 20,30 heures

Réservation : Tél. 87.42.89

# Grand Bal de Gala

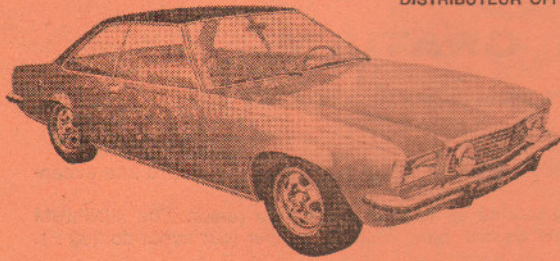
animé par

# JO CARLIER

EN GRANDE FORMATION

*Jeunesse  
Joel Motu*

1400



DISTRIBUTEUR OFFICIEL **OPEL**  
**G. M.**

Micheroux  
S. A.

**GARAGE**

**J. Emonts pool**

LE PLUS GRAND CHOIX LES MEILLEURS PRIX LES MEILLEURES REPRISES  
AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ-NOUS !!!  
Larges facilités de paiement par nos soins en 36 mois

KADETT 1200 - 1900 E cc - CAV MANTA 1200 - 1600 - 1900 - 1900 E injection  
ASCONA 1200 - 1600 - 1900 cc REKORD 1700 - 1900 - 2000 CC CAV - essence - Diesel  
COMMODORE - 2500 - 2800 cc AMIRAL - DIPLOMAT  
VEHICULES UTILITAIRES essence - Diesel

## COMETANE

s'adapte à toutes les installations... à tous les détenteurs...

Comment gagner ± 35 F - 65 F - 150 F par charge de gaz ?...

Quel prix payez-vous actuellement ? DES CHIFFRES QUI PARLENT \*

13 kg. de butane	200 F
20 kg. de butane	306 F
18 kg. de propane	303 F
47 kg. de propane	743 F

\* Tous nos prix s'entendent T.V.A. incluse

## Maison GREGOIRE

INSTALLATIONS CHAUFFAGE AU GAZ — PLOMBIER - ZINGUEUR  
7, rue de Heuseux - BARCHON - Tél. 87.41.80

En vrac également

Tournée régulière

## Jos. NIBUS

4570 BLEIGNY 47, rue de l'Institut Tél. (041) 87 40 26

Prêts personnels — Financements — Prêts hypothécaires

TELEPHONEZ OU RETOURNEZ LA DEMANDE :

Montant et motif du prêt : .....

Nom et prénom : .....

N° carte d'identité : .....

Commune d'émission : .....

Nationalité : .....

Né à ..... le .....

Marié à .....

Née à ..... le .....

N° carte d'identité : .....

Depuis .....

Employeur(s) : .....

Depuis .....

Propriétaires ? oui — non (biffer)

QUELQUES EXEMPLES : 20.000 F en 18 mois = 1.293 F  
50.000 F en 24 mois = 2.488 F  
100.000 F en 30 mois = 4.083 F

## Tennis de Table

Amis sportifs et sympathisants, où passerez-vous agréablement votre dimanche 11 décembre 1977 ?

A NOTRE GRAND TOURNOI ANNUEL DE TENNIS DE TABLE

Les matches auront lieu dans les 2 salles habituelles qui sont aimablement mises à notre disposition par la direction de l'Institut St-Joseph.

Les différentes compétitions se dérouleront sur 7 tables de 9 à 20 heures (sans interruption).

Ce tournoi est placé sous le haut patronage de tous les commerçants de Bleigny ; il est ouvert à tous les joueurs et joueuses affiliés à la F.R.B.T.T.

Nous espérons accueillir de nombreux spectateurs à l'occasion de cette belle manifestation sportive qui verra probablement, comme les années précédentes, l'enregistrement de plus de 200 inscriptions.

Championnat - Compétition sportive  
Nos trois premières équipes évoluant en 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> division provinciale, se

## Royal Bleigny F. C.

Comment vont nos jeunes ?

Le résultat de la saison passée dans les équipes de jeunes est dans l'ensemble très réjouissant. Deux équipes, les Scolaires et les Cadets, ont gagné le championnat de leur série. Les Juniors ont terminé à la deuxième place. Du côté des Minimes, ils ont eu moins de chance. Les Provinciaux sont redescendus en Régionale.

Cette année, le championnat a démarré comme à l'accoutumée mais avec quelques problèmes supplémentaires pour la Commission des Jeunes : le réaménagement du terrain B, de sa nouvelle buvette, de son éclairage. Nous avons une équipe de Minimes, deux équipes de Cadets, une équipe de Scolaires et une équipe de Juniors. Ces derniers sont âgés de 16 à 18 ans, ceux ayant plus de 18 ans jouent dans l'équipe réserve qui se trouve ainsi rajeunie.

Cependant, depuis le début du championnat, nous avons reçu une trentaine d'inscriptions de jeunes de 8 à 12 ans. Et ceci crée un problème assez difficile à résoudre. Nous avons de quoi faire une deuxième équipe minime et une nouvelle équipe de pré-minimes. Comme il est trop tard pour inscrire l'équipe minime en championnat, il faudra comme avec les pré-minimes, rechercher des matches amicaux pour leur permettre de jouer. Pour effectuer ce travail, nous sommes trop peu nombreux. Actuellement, quelques personnes qui ont déjà une équipe en charge,

battent tant bien que mal pour obtenir un classement honorable au sein de leur série respective ; malgré certaines difficultés pour les chevronnés de la 2<sup>e</sup> équipe, je crois qu'on peut leur faire confiance et qu'ils se tireront de leur actuelle situation précaire.

Quant aux jeunes, à nos réels espoirs, des équipes 4 et 5, je pense que nous pouvons les féliciter, tous sans exception, pour leur magnifique prestation du début de saison ; je voudrais quand même leur rappeler qu'ils persistent dans leurs efforts sportifs, car seules de nombreuses heures d'entraînement pourront les élever au stade des premières équipes de notre club.

Pour la première fois, quelques joueuses viennent régulièrement pratiquer notre sport favori et, je ne puis que les féliciter et leur dire de continuer dans cette voie car il n'est pas impensable que l'année prochaine, et pour la première fois dans l'histoire de notre club, nous alignions une équipe féminine.

Votre Président : Ryavec Jeannot.

s'occupent de ces 2 nouvelles équipes. Mais cela pose beaucoup de problèmes tels que impossibilité de conclure un match parce que déjà pris par son équipe attitrée ou indisponibilité et pas de remplaçant, etc.

Alors ? Alors nous lançons un appel pressant à tous les supporters du R. Bleigny F.C. pour nous donner un coup de main. Il nous faut plus de supporters à nos matches et quelques personnes pour nous aider. Pour être supporter, il suffit de venir au terrain B le samedi après-midi ou le dimanche matin. Votre présence fera plaisir à nos enfants. Et pour nous aider plus efficacement encore et plus concrètement, venez nous trouver après un match et nous répondrons à toutes les questions que vous nous poserez.

Ceci est un appel pressant et sérieux. Il y a environ 130 jeunes inscrits au R. Bleigny F.C. et il serait dommage de ne pas pouvoir s'occuper d'eux comme ils le méritent, faute de 4 ou 5 personnes.

Nous vous attendons !

Mais nous n'avons pas que des problèmes. Le 2 décembre nous attendons tous nos jeunes adhérents à la Maison des Jeunes ainsi que leurs parents. Car St-Nicolas, le patron des jeunes, viendra nous y retrouver et distribuera des cadeaux à tous. La soirée sera agrémente par un play-back qui sera interrompé par la troupe de la Maison des Jeunes. Vous êtes tous cordialement invités et nous vous promettons de passer une bonne soirée. A bientôt.

Esnel.

## Section marche : Les Trafteus Housse

Les amis marcheurs de Waasmunster nous avaient rendu visite en août. Logiquement nous devions rendre la politesse à ce club. Ce fut fait le 9 octobre : ce club allemand organise sa marche annuelle. Les Trafteus ont organisé un car, affichant complet. Ils prirent le chemin de Waasmunster où dès 9 h. 30 ils s'élançèrent sur le terrain, c'est ainsi que 53 parcours furent effectués ce qui valut à notre club un trophée magnifique.

Pour une première sortie en groupe ce fut une réussite totale et l'on n'en restera pas là : des projets sont à l'étude.

En dehors de la participation de nos marcheurs aux diverses marches dans

## FC JEUNESSE HOUSSEISE

Actuellement les deux équipes housseises sont dans le creux de la vague, rien ne va plus. Pas une semaine la même équipe, des déconvoqués et un manque flagrant d'artilleurs à l'avant cela résume le climat actuel avec le-

la région l'on ne peut passer sous silence la performance de nos avaleurs de km., c'est-à-dire J.P. Devreeze et R. Gilon.

J.P. Devreeze à Seraing a effectué pour la 1<sup>re</sup> fois 100 km., et il s'inscrit après R. Gilon au club des 100 km.

Quant à R. Gilon, écoutez plutôt.  
100 km. de Seraing.  
100 km. d'Auderghem.  
100 km. de Maestricht.  
Tout cela en 5 week-end. Epoustouflant, non !

Cela prouve la facilité de récupération et, une condition physique et morale à toute épreuve. C'est bien la forme qui est actuellement à son zénith chez Robert Gilon.

Les Trafteus se retrouvent partout et ça marche, ça marche, ça marche. Trafteusement vôtre, L. Ernst.

quel les délégués sont confrontés. Aussi devra-t-on se serrer les coudes et remettre le navire à flot, ce à quoi on va s'employer fermement avec le succès à la clef, on l'espère.

L. Ernst.

## Appareils intégrés à la cuisine

**B.B.C. — SCHOLTES — THERMOR  
EMAILLIERIES DU VENDOMOIS**

**Eviers ronds et tables de cuisson couleur - Hotte  
Four - Lave-vaisselle - Frigo - Surgélateur, etc...**

En vente et exposé chez

# Victor LERUTH

119, rue de la Station  
4570 BLEGNY **Tél. 87 49 98**  
ET MEUBLES COLLARD - MORTIER

NOUS COMBINONS NOS NOMS  
NOUS COMBINONS NOTRE TRAVAIL  
ET LA RÉUSSITE EST TOTALE

**COLLARD  
LERUTH**

## La Motte et Les Houlpaix

La plus ancienne mention que l'on possède sur Wandre remonte à la fin du IX<sup>e</sup> siècle.

L'Evêque de Toul, Lugdelmus, élevé à ce siège en 895, enrichit son église de possessions importantes. Il obtint, parmi celles-ci, dans le pagus de Louvain, vingt manses dans des endroits qui sont appelés Wandra, Savia, c'est-à-dire Wandre, Saive.

Quelques années plus tard, le 9 octobre 902, le roi Louis de Germanie concéda, aux frères du monastère de Chèvremont, deux manses situées dans un village appelé Wandre.

La Motte fut, sûrement, reprise dans ces donations et Les Houlpaix également.

La Motte, hameau de Wandre, est un lieu-dit.

« Motte » se dit des « buttes ». C'est sur des buttes que s'élevaient des châteaux. Signalons les châteaux de la Motte, l'un appartenant aux descendants de la famille Neuville, l'autre étant la maison natale du dernier prin-

ce-évêque de Liège, le Comte de Méan.

Les Houlpaix est un lieu-dit. C'est en 1825 que cette orthographe se rencontre. Parmi plusieurs autres formes citons : en 1480, « Halpeau » ; en 1533, « Hulpea » ; en 1738, « houlpay ». Le mot « Houlpaix » provient de l'ancien nom « hulpeaiz » qui signifiait : « hibou ».

La Motte et Les Houlpaix étaient constitués par des bois, des terres, des prairies, tout cela à l'état sauvage. C'était un désert. Des voleurs et des bandits y établirent leur repaire. Il en était de même à La Xhavée. Cette situation dura jusqu'en 1337, date de fondation, à la Xhavée, d'un hôpital avec une chapelle. Les pauvres y arrivèrent en grand nombre.

Toutefois, il est bon de noter que, vers 1240, les bourgeois de Herstal obtinrent, moyennant un cens annuel d'un florin d'or, payable à la Noël, la propriété des bois situés à Wandre, depuis la limite vers Jupille jusqu'à Cheratte. A SUIVRE Léonard Houbart.

## Festival de GUITARE

Quand ce journal paraîtra, le Festival de la Guitare de Liège aura déjà commencé, puisqu'il s'étend du 14 au 26 novembre.

Il réunit des guitaristes classiques prestigieux.

Citons Gonzalès Mohino (musique baroque), Philippe Lemaigre (musique élisabéthaine), Konrad Junghandel (Bach et son époque); Peter Pieters (musique baroque), J.L. Feldmann (musique contemporaine), Paco Pena (Flamenco), Alberto Ponce (Les grands maîtres). Et avec le guitariste Philippe Lemaigre et le flûtiste André Noiret, notre concitoyen Guy Lukowski participera à deux concerts.

Notons qu'il est à la base de ce Festival de Liège dont les activités se déroulent principalement à la Maison de la Culture des Chiroux.

D'ailleurs, la réputation internationale de notre concitoyen n'est plus à faire. Jugez plutôt :

En 1972, il est choisi par le grand guitariste Lagoya pour être soliste à l'ensemble français de musique de

chambre Pupitre XIV.

En 73, 75 et 76, il participe au Festival de Paris. En 76 encore, il prend part au Festival Mondial de la guitare classique à la Martinique et est choisi pour se produire au gala de clôture.

Il donne de nombreux concerts en France, Suisse, Italie, Allemagne, Israël, Tunisie, Maroc, Zaïre et bien sûr, en Belgique où il joue souvent avec Lemaigre et Noiret et avec l'Orchestre de Chambre de Bruxelles, spécialement dans le cadre des Jeunesses Musicales et des Tournées Arts et Vie.

Cela ne l'empêche nullement de se consacrer avec enthousiasme à son enseignement dans notre Académie de Musique. Bien au contraire, il fait partager à ses élèves l'expérience acquise dans ses rencontres avec d'autres artistes.

Souhaitons plein succès au Festival de Guitare de Liège et espérons que Guy Lukowski en aura une grande part. Espérons aussi qu'il aura bientôt encore l'occasion de se faire entendre dans son village. J. Fontaine.

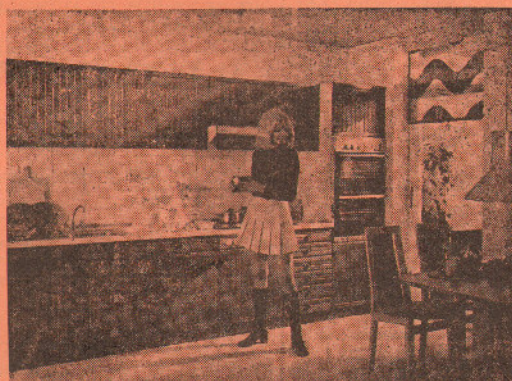
# CUISINES COMBINEES

**COLLARD  
LERUTH**

**LAEGER - EICKOFF - TRYBOU**

PERSONNALISEZ VOTRE CUISINE  
MIEUX QUE DES SPÉCIALISTES  
DEUX HOMMES DE MÉTIER VOUS PROPOSENT  
LEURS SERVICES  
NOUS COMBINONS NOS NOMS  
NOUS COMBINONS NOTRE TRAVAIL  
TOUT LE MATÉRIEL A ENCASTRER

**B.B.C. - SCHOLTES - THERMOR**



# Meubles Collard

**MENUISIER-ÉBÉNISTE  
SPÉCIALITÉ DE MEUBLES CHÊNE**

Salons des plus grandes marques  
Matelas EPEDA — PIRELLI — RECOR

ENTRÉE LIBRE

CERCUEILS — CHAMBRES MORTUAIRES

**Tél. 87.40.57 MORTIER**

# LAVOIR - BLANCHISSERIE

## René LAGEOT

Rue du Coq, 90 - LIÈGE  
Tél. 26 21 69

Prise et remise à domicile gratuite  
Linge à façon, couverture, rideau, tenture

## Services aux Familles

Pour ceux d'entre vous qui n'auraient pas vu les numéros 47, 48, 51, 52 de ce journal, je rappelle qu'un service de gardiennes « encadrées » reconnues par l'O.N.E. fonctionne dans la nouvelle entité de Blegny.

Le but de cette organisation est d'aider les familles dont le père et la mère travaillent en dehors du foyer et qui ont des enfants de 0 à 3 ans. Le tarif de garde est le même que dans les crèches (de 22 à 280 francs par jour selon les revenus de la famille et le nombre d'enfants à charge). La gardienne ne peut accepter plus de trois enfants.

Il existe aussi dans la commune des gardiennes reconnues par l'O.N.E. mais avec un statut d'indépendantes. Le tarif est laissé à leur appréciation. Cinq enfants maximum.

Qu'est-ce que des gardiennes « encadrées » ?  
1) Elles sont regroupées au sein d'une A.S.B.L. et reçoivent une formation permanente ;

2) elles bénéficient d'une assurance souscrite par l'A.S.B.L. ;  
3) elles reçoivent une indemnisation fixe indexée ;

4) elles ne doivent pas déclarer ces revenus, ceux-ci n'étant pas imposables.

La première séance de formation permanente s'est déroulée le lundi 24 octobre dans un local de l'école de Salve mis gracieusement à la disposition de l'A.S.B.L. par M. le Bourgmestre.

Des contacts que j'ai pu avoir avec les parents, depuis 6 mois de fonctionnement du

service, il appert qu'il serait nécessaire de prévoir une forme de garde d'enfants au domicile des parents lorsque tous deux travaillent à l'extérieur et que leur enfant doit garder la chambre pour raison de maladie (varicelle, rougeole, rubéole, angine...).

Le recours à une puéricultrice expérimentée qui serait éventuellement engagée par la commune pourrait solutionner ce problème.

Quant à la maman qui travaille dans son foyer, et préfère élever ses jeunes enfants, l'organisation d'une halte-garderie serait pour elle la bienvenue. Ce système permet à la maman de déposer son enfant dans un local approprié pour 3 ou 4 heures maximum sous la surveillance d'une personne expérimentée, le temps de recourir aux soins du médecin, du dentiste...

Mais il faudra patienter, la commune s'organise petit à petit. Le manque de locaux empêche beaucoup de réalisations (exemple : consultation de nourrissons à Blegny qui n'existe plus depuis dix ans).

Quant aux mamans d'enfants de deux ans et demi qui sont à l'école gardienne, encore un peu de patience et bientôt nos bambins pourront faire la sieste étendus sur de petits lits de camp demandés depuis le mois de juin à l'échevin Monsieur Lecane.

A titre d'information, je possède l'adresse de quelques jeunes de l'entité qui se recommandent à vous comme baby-sitter : tarif Liège des Familles.

Jane Legrand-Lange.

N'oubliez pas qu'à MORTIER



La pâtisserie

# Marcel COLSON

vous attend pour son grand choix de  
pâtisseries fines, spécialité de la tarte au riz,  
spéculation, massepain cuit et cru

Fabrication Maison

Tél. 87.46.63

Fermé le lundi

POUR VOS ARTICLES DE SPORTS

# Popeye PITERS

RUE ST-GILLES, 112  
4000 LIÈGE  
Tél. : 041/23.36.69

## FOOTBALL : un Kop a Blegny

Pour les prochaines rencontres de son équipe première le R. Blegny F.C. fait appel à ses nombreux supporters.

Tous présents, jeunes et moins jeunes, emportez avec vous tout ce que peut avoir un vrai supporter pour être vu et surtout entendu, que le jaune et le vert apparaissent aux qua-

tre coins du terrain. Quelques trompettes ou crâcelles seraient également souhaitées. Nos poulains et leur chef de file réclament vos encouragements.

Nous savons que nous pouvons compter sur vous.

La Commission d'Initiatives.

## Bibliothèque Publique Communale de Blegny

Rue de la Fontaine, 33 4570 BLEGNY

6.566 prêts pour les 10 premiers mois de l'année.

4.600 ouvrages à votre disposition.  
Près de 200 lectrices et lecteurs inscrits cette année.

C'est statistiquement un bond formidable. Pourtant, ce n'est, cela ne doit être qu'un commencement car cela signifie que plus de deux mille personnes ne connaissent pas leur bibliothèque, ne l'ont jamais fréquentée ! Régulièrement, de nouveaux livres viennent

enrichir la bibliothèque de Blegny qui est ouverte

le mardi de 17 h. 30 à 19 h. 30  
le samedi de 10 h. 30 à 12 h. 30

Parents, habituez vos enfants à la fréquentation. Donnez l'exemple. C'est un service inestimable, indispensable à leur rendre.

Pour rappel, l'inscription est gratuite.  
Il est perçu 1 F par livre pour 15 jours.  
A votre service, le bibliothécaire  
Gilbert Delière.

## I lût l'bété

Volà dèdjâ saqwantès-èures  
qu'on forvill rèspleù  
àtoù d'mi toumnikéye  
sins jamáy s'arèster.

Volà dèdjâ saqwants longs djoùs  
qu'è m'pòve tièsse dji fòrdjéye  
dès rímès po tchanter  
in-impossible boneùr.

Avà l'iviér, po n'piède nou tìmps,  
lès mains di m'coùr rifèt l'imådje  
d'on blanc vizèdje so l'blanke n'vaye.

I lût l'Bété...

Dji sé portant qu' n'ârè nolu  
po-z-aswâdjì, n'sèrèùt-ce qu'on pò,  
mès tinrùlès dotances.

Dji sé bin qu' po 'f'é l'monde  
tél qui dj'èl sohèt'reù,

i m'âqu'rè tote mi vèye  
li prumière dès-ustèyes.

I lût l'Bété...

Adon, poqwè fât-i qu'on rèspleù toumnikéye ?  
Adon, poqwè fât-i qu'è m'pòve tièsse dji

[fòrdjéye]

dès rímès qui m'fèt sogne  
à pont d'ennè sofrì ?

C'èst mutwèt bin pace qui  
dj'a come l'acèrtinance  
qu'i-n-àrè quéquès lâmes,  
qu'i-n-àrè quéquès djòyes  
qui trôuv'ront st-à lodjìs!  
intè mès pèneùs foyous...

I lût l'Bété !

Nicolas Donnay.

pâtisseries fines  
en tous genres



Rendez-vous chez votre spécialiste de la qualité

# Pierre LEDENT

pour des croissants chauds les samedis et dimanches matin

59, rue Entre-deux-Villes

4570 Blegny-Trembleur

Téléphone 87.42.16

Même Maison : Rue Gérard Wilket

à SAINT-REMY

# Compte rendu de la séance communale du 26 octobre 1977.

1. Lotissements : ouverture de voiries.  
Il y a d'abord l'ouverture de voirie au lotissement « Dumont », champs du Pihot à Saive et ensuite une emprise de voirie pour le lotissement « Condrotte » à La Motte.
2. Voies publiques : dénomination.  
Elle concerne un lotissement de Barchon. L'entrée par la route de Heuseux sera appelée « rue des Tisserands ». L'entrée par la rue des Sarts sera dénommée « rue des Armuriers ». Le tronçon restant sera baptisé « rue des Forgerons ».
4. Acquisition d'un pavillon préfabriqué.  
En vue de pallier au délai relativement long nécessaire à la construction d'un complexe administratif, l'acquisition d'un pavillon préfabriqué avait été décidée. Suivant l'avis favorable de l'architecte, le pavillon de la firme Isobelec de Sclessin a été retenu pour la somme de 2.628.885 francs. Ce prix ne contient pas celui du chauffage. Celui-ci étant surfait chez cette firme (312.000 F), il a été décidé d'accorder ce travail à une firme locale.
5. Acquisition d'un véhicule de police.  
Vu que pendant les 9 premiers mois de l'année la police locale a dû parcourir 16.000 km. (perception des taxes, remise de convocations...) il a été décidé d'acquiescer un véhicule adéquat.  
Après la remise de prix des garagistes de l'entité et après avis de la police locale, un break Lada 1200 a été choisi. C'est le garage Smits qui le fournira pour la somme de 111.687 F (T.V.A. incluse).
6. Taxes communales et centimes additionnels pour 1978.  
Personnel occupé - force motrice : 300 F  
Centimes additionnels : 1500.  
Impôts des personnes physiques : 6 %.
7. Subsidés 1977. Répartition comme suit d'une somme de 580.000 F
  - 1) Pensionnés (80.000 F)  
Nos écoles et vieillards (Barchon) 10.000  
Amicale pensionnés St-Remy 10.000  
» Saive 10.000  
» Housse 10.000  
» Mortier 5.000  
Un maillon de la chaîne Saive 10.000  
Pensionnés socialiste (Blegny-Tr.) 20.000  
Club des Seniors (3x20) Mortier 5.000
  - 2) Mouvements patriotiques (45.000 F)  
F.N.C. Saive, Bellaire, Queue-du-Bois 5.000  
F.N.C. Blegny-Tr. et environs 30.000  
F.N.C. St-Remy 5.000  
F.N.A.P.G. St-Remy 5.000  
Amicale des anciens du Fort de Barchon : rien mais des factures pour une somme de 20.000 F ont été payées par la commune.
  - 3) Comités des fêtes (30.000 F)  
Jeunesse Blegny-Tr. (réalisation du feu d'artifice) 10.000  
Jeunesse Barchon 5.000  
Ligne Droite St-Remy 5.000  
Jeunesse St-Remy 5.000  
Mortier Initiatives 5.000  
Jeunesse Housse 5.000  
Salvignon : à leur demande, ils ne reçoivent rien.
  - 4) Groupements de jeunesse (37.500 F)  
Ligne Droite St-Remy 2.500  
Club des Ecureuils St-Remy 2.500  
Patro Mortier 2.500  
Comité des Jeunes Mortiétois 2.500  
Strouffeux (Housse) 2.500  
Monstre (Housse) 2.500  
Patro garçons Saive 2.500  
Patro filles Saive 2.500  
Maison Jeunes (Blegny-Tr.) 10.000

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| Patro filles (Blegny-Tr.)    | 2.500 |
| Patro garçons (Blegny-Tr.)   | 2.500 |
| Enfants Prévoyants (Bl.-Tr.) | 2.500 |
- 5) Les dramatiques (10.000 F)  
La Barchonnaise, La Jeunesse (Saint-Remy), La Saint-Rémoise et Théâtre wallon de Mortier, chacune 2.500 F.
  - 6) Cercles culturels (32.000 F)  
Cercle Union (Barchon) 2.000  
A.S.B.L. Union Sportive et Culturelle (Barchon) : 2.000  
Cercle Culturel (Barchon) 2.000  
Cercle Culturel (Blegny-Tr.) 10.000 (exposition de peintures)  
Cercle Culturel (St-Remy) 6.000  
Cercle Culturel (Saive) 10.000
  - 7) Groupe folklorique à St-Remy 2.500
  - 8) Cercle historique et archéologique (local) Le Vieux Saive : 2.500
  - 9) Sociétés sportives (245.000 F)  
U.S.C. foot (Barchon) 10.000  
Foot. (Mortier) 10.000  
Foot. (Saive) 20.000  
Traiteux (Housse) 5.000  
Ping-pong (Housse) 5.000  
Karaté (Housse) 5.000  
Gymnastique (Housse) 5.000  
Cercle équestre Saive 5.000  
Cercle des marcheurs de Saive 5.000  
Ping-pong (Saive) 5.000  
Basket (Blegny-Tr.) 10.000  
Ping-pong (Blegny-Tr.) : rien (il avait reçu 50.000 F pour organiser un jumelage)  
Gymnastique (Blegny-Tr.) 10.000  
Judo (Blegny-Tr.) 10.000  
Athlétisme (Blegny-Tr.) 10.000  
Amicale motocycliste (Bl.-Tr.) 10.000  
Pids à clokes (Blegny-Tr.) 5.000  
Pétanque (Blegny-Tr.) 5.000  
Club cycliste (Blegny-Tr.) 5.000  
Gymnastique « L'Avenir » St-Remy 5.000  
Club cycliste (St-Remy) 5.000
  - 10) Autres groupements  
Croix-Rouge (Blegny-Tr.) 10.000  
Croix-Rouge (Saive) 10.000  
Œuvre Nationale de l'Enfance (O.N.E.) : Housse, St-Remy, Saive pour les trois : 20.000  
Union des Indépendants (Bl.-Tr.) : placement des sapins et de l'éclairage pour les fêtes de fin d'année.  
Académie de musique (Bl.-Tr.) 5.000  
Familles nombreuses (Bl.-Tr.) 5.000  
Action catholique des femmes, Vie féminine, Femmes prévoyantes socialistes (Blegny et Saive) : ne recevront pas de subside vu leur caractère engagé.
  - 11) Subsidés extérieurs : 59.000 F sont répartis entre des groupes, sociétés, ligues, A.S.B.L. extérieures à l'entité.  
Par exemple :  
A.S.B.L. La Survie 15.000 F (création à Xhendelesse d'un atelier pour adultes handicapés).  
Ligue belge de la sclérose en plaques 1.000  
A.S.B.L. Action laïque de la Basse-Meuse 5.000  
Société d'histoire et d'archéologie de Herve 1.000  
etc...

Note : A l'occasion des fêtes locales de l'entité, les membres des trois partis politiques locaux ont collecté chez les forains. Ils ont ainsi réuni une somme de 103.000 F. Il est demandé aux différents directeurs des écoles (libres ou officielles ou communales) de signaler à l'Administration communale leur population scolaire. La somme de 103.000 francs sera distribuée aux différentes écoles au prorata de leur population.

Y. V.

Pour vos réceptions, mariage, réunion de famille, baptême, anniversaire dans un cadre rustique

## Club House « l'Hirondelle »

rue de la Waide  
Cuisine spacieuse

BLEGNY  
Vaste parking

Renseignements : Jos. Lehane

Tél. 51.69.55

en cas d'absence : 51.66.49

Notre Salon a participé au FESTIVAL MONDIAL de la COIFFURE à PARIS

Vital  
Baguette



vous présente : ses idées, sa technique, ses coupes, son style  
AUTOMNE-HIVER 78

Rue Entre-deux-Villes, 79 — BLEGNY

Tél. 87 45 78

## Voyages Largeteuille

21, rue Léopold — 4650 HERVE

Tél. 087/66 45 53

Le vendredi 9 décembre 1977 : MAESTRICHT 9 h.

Le Jeudi 8 décembre 1977 : AIX-LA-CHAPELLE 9 h.

## La Revue au Trocadéro « QUEL BAZAR A LIEGE »

Samedi 26 novembre 1977 à 18 h. 30

OFFRES INTERESSANTES DE VACANCES D'HIVER

Sunsacks : Palma, Alicante, Malaga, Tenerife, 39 jours à partir de 7455 f. plus taxe - 80 jours : 10.870 f. plus taxe

DISCOUNT TOURS : (Centrair Minitrrips) ; Costa del Sol - Palma - Benidorm - Tenerife ; 4 et 5 jours en nov., déc., janv., févr. mars, voyez et renseignez-vous à notre bureau

VOYAGES DE TOUTES COMPAGNIES : Airtour, Centrair, Sunconfort, Sunair, Sunsacks, Luxair, Eurotour, Mundicolor, Jet Air, Transalpino, Ralltour, Centropa etc  
Aut. oat. A n° 1202

## Centre de Bio-Esthétique Jacqueline DONNAY

Rue Troisfontaines, 84 — 4570 BLEGNY

Tél. 87.52.50 (en cas d'absence : 87.42.94)

Manucurie - Pédicurie - Maquillage - Solarium  
Soins du visage et du corps - Epilation à la cire  
Epilation progressive et définitive du Dr G.M.  
Collin Lifting biologique de Sothys  
Collagène intégral de Sothys  
SANS SOUCIS - PAULINE BAZIN - GALITZINES - PHYTO SUM - SOTHYS



## CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1907

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation de Camions et Voitures  
Constructions métalliques et en métaux légers  
Produits d'entretien pour carrosserie

37, Place Ste-Gertrude, Blegny  
Tél. 87.41.88

## Motos YAMAHA

Distributeur officiel pour la province de Liège des Motos de Cross de 125 à 360 cc.

Véломoteurs  
FLANDRIA et GARELLI

GARAGE

Michel  
RICHARD

Rue Entre-deux-Villes, 28  
BLEGNY Tél. 87.40.45

TRANSPORT — TERRASSEMENT  
EMPIERREMENT — NIVELLEMENT

## Lhoist Michel

RUE CANADA, 4  
BARCHON

Tél. 87 51 53

# Y-A UN TRUC !

Comment enlever les taches d'un meuble ou d'un parquet en chêne.

Taches d'eau.

Pour enlever les taches d'eau des meubles et des parquets, verser ¼ de litre d'huile d'olive dans un récipient, y râper 20 gr. de cire blanche et faire fondre à feu doux jusqu'à complète homogénéité; passer un peu de cet enduit sur les taches, en dernier lieu frotter avec un linge de toile pour rendre le brillant primitif.

Pour enlever les taches de graisse sur les parquets cirés.

Imbiber fortement la tache de graisse avec

de l'essence de térébenthine, puis recouvrir d'une légère couche de talc en poudre. Maintenir ensuite sur le talc, pendant quelques instants, un fer à repasser chaud. Renouveler au besoin l'opération plusieurs fois jusqu'à disparition complète de la tache; puis encaustiquer.

Pour nettoyer l'étain.

Verser sur un chiffon de laine, un peu de pétrole et en frotter le métal. En très peu de temps l'étain le plus terne devient brillant comme de l'argent. Essuyer ensuite avec un morceau de flanelle sèche.

A. B.

## BLEGNY

SALLE DU SÉLECT

26 - 27 - 28 novembre 1977

### Grande Exposition d'Oiseaux

CHAMPIONNAT DE WALLONIE

et de

### Dessins d'Enfants

placé sous le patronage de l'Administration communale de Blegny au profit de l'enseignement spécial de Saive et de Heuseux

## PETITES ANNONCES - PETITES ANNONCES

A VENDRE : porte de garage deux battants, bois, 2 m 60 x 1 m 96, N. Arnolds, rue de l'Institut, 57, Blegny. Tél. 87.45.85 ou 87.43.70.

Confiserie LEVAUX, Richelette à Mortier. Tél. 87.43.15 après 18 h. cherche personne

pour facturation, bonne écriture, sachant taper à la machine, lundi de 18 h. 30 à 19 h. 30 mardi et mercredi de 16 à 18 h. ou de 17 à 19 h.; heures à convenir et possibilité d'extension.



POELERIE

## DENOOZ

12, rue de la Station  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87.40.18



Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY  
CHARBON - MAZOUT - GAZ

FACILITES DE PAYEMENT

FAITES UN USAGE RÉGULIER DU

## . Thé des Familles .

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des malaises. Le THÉ des Familles est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES

## - Maison J. SIMONIS-DIET -

18, rue Entre-deux-Villes, BLEGNY

Tél. 87.44.43

### Quincaillerie - Poëlerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Dépositaire NESTOR MARTIN — Ramonage de cheminées sans poussière

Salle pour BANQUETS

## La SOURCE

à Blegny-Trembleur — rue Chienrue, 33

Monsieur et Madame WILDERIANS

vous y reçoivent dans un cadre choisi...

Tél. 87.48.18

Vaste parking assuré !

## Garage VONCKEN-LACROIX

52A, Voie de Saive — TIGNÉE

Tél. 041/77 21 81

Agence des Camions MAGIRUS

Spécialiste indépendant des voitures DATSUN et FORD

Agence des Voitures HONDA

SERVICE DE DÉPANNAGE

assuré 24 heures sur 24 dans tout le pays

Des plats bien cuisinés  
Une ambiance agréable  
Des bons vins

vous trouverez tout cela

## Au petit Vatel

BLEGNY

Tél. 87.40.05

VOTRE FLEURISTE



## F. DASSE-DEGUELDRE

31, RUE INSTITUT

BLEGNY

Tél. 87.42.08

Café

## Bertrand-Jolly

(chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale



Le meilleur STELLA au tonneau

Local du Royal Blegny F.C.

Local de la Société colombophile

Local du Basketball